

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 31.10.2011

Nr. 1137



Nr. Ref. B 96
Instructiuni
Camara Deputati
D.P. Nr. 1137 27.10.2011

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
Direcția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

București, 24 octombrie 2011
Nr. 55b/1105

INFORMARE

**privind vizita în Republica Cehă a delegației
Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse
de domnul deputat Korodi Attila,
președintele comisiei**

5 – 6 octombrie 2011

La invitația domnului David Vodrážka, președintele Comisiei pentru afaceri externe din Camera Deputaților a Republicii Cehe, în perioada 5 - 6 octombrie 2011, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a efectuat o vizită la Praga, în fruntea unei delegații a comisiei.

Vizita s-a înscris în contextul unor schimburi bilaterale organizate la propunerea Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, pentru discutarea cu membrii comisiilor omoloage din Parlamentele unor țări membre ale Uniunii Europene, a unor subiecte de interes comun, precum și pentru continuarea dialogului cu membrii Comisiei pentru afaceri externe din Camera Deputaților cehă, având în vedere că ultimele întâlniri la nivelul celor două comisii au avut loc la București, în anul 2007.

Programul vizitei a cuprins convorbiri cu domnul David Vodrážka, președintele Comisiei pentru afaceri externe din Camera Deputaților cehă, și cu membri ai comisiei, cu domnul Jozef Regec, președintele Comisiei pentru afaceri externe, apărare și de securitate din Senatul ceh, precum și cu membri ai comisiei. Totodată, delegația Comisiei pentru politică externă a avut convorbiri cu domnul Jiří Schneider, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, și cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Afacerilor Externe, cu domnul Jakub Kulíšek,

prim adjunct al ministrului mediului, și cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Mediului, precum și cu alți demnitari din Republica Cehă.

Delegația Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților, care a efectuat vizita oficială la Praga, a fost formată din următorii domni deputați: domnul deputat Korodi Attila (UDMR), președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, domnul deputat Mihai Alexandru Voicu (PNL), membru al comisiei, secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților și domnul deputat Georgian Pop (PSD), membru al comisiei, secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților.

În timpul discuțiilor purtate cu ocazia întrevederilor, participanții la dialog au subliniat excelențele relații existente între parlamentele român și ceh, în contextul unor legături tradiționale de prietenie între România și Republica Cehă și au manifestat dorința menținerii la aceleași cote înalte a acestor legături, precum și necesitatea intensificării raporturilor dintre țările noastre pe multiple planuri, în special în domeniul economic.

Dimensiunea parlamentară a convorbirilor

Delegația Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților a avut convorbiri cu **domnul David Vondráček**, președintele Comisiei pentru politică externă din Camera Deputaților cehă, și cu membri ai comisiei, precum și cu **domnul Josef Regec**, președintele Comisiei pentru relații externe, apărare și securitate a Senatului Republicii Cehe, și cu membri ai comisiei.

În cadrul acestor convorbiri, părțile au evocat relațiile excelente dezvoltate între comisiile omoloage pentru politică externă, și au reiterat dorința și necesitatea ca aceste relații să continue la același nivel.

În intervențiile sale, partea română a evocat relațiile bilaterale excelente, existente între Parlamentele țărilor noastre și dinamica ascendentă a acestora din ultimii ani, a subliniat importanța deosebită a cooperării parlamentare și rolul diplomației parlamentare în menținerea pe mai departe și la cote înalte a acestei colaborări, precum și necesitatea realizării unui schimb de experiență între cele două foruri legislative, mai ales cu privire la funcționarea Comisiilor pentru politică externă. În acest sens, domnul Președinte Korodi Attila a apreciat că vizita la Praga a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților este expresia relațiilor bilaterale excelente, această vizită reprezentând, totodată, dorința sinceră a părții române de continuare a acestui dialog special atât între cele două Comisii omoloage, cât și între Parlamentele și statele noastre. Cu această ocazie, a fost evidențiat faptul că între România și Republica Cehă există consens la nivelul deciziilor de importanță majoră în domeniul politicii externe.

Totodată, partea română a subliniat faptul că delegațiile parlamentare naționale, române și cehe, la diferite organisme internaționale, au întâlniri frecvente și discuții, precum și o colaborare excelentă, iar punctele de vedere ale părților, de cele mai multe ori, fie

sunt identice, fie se completează excelent. De asemenea, partea română a apreciat experiența dobândită de Republica Cehă în cadrul grupului statelor de la Vișegrad, care este deosebit de utilă în colaborarea bilaterală dintre statele noastre. În acest sens, gazdele au arătat că sprijină orice dorință de alăturare a unei alte țări la proiectele concrete ale grupului, arătând că apreciază cooperarea în format V4+. Totodată, s-a menționat că este necesară o colaborare mai strânsă între țările Europei Centrale, pentru promovarea unor obiective de interes comun, în beneficiu reciproc, la nivelul Uniunii Europene.

Pe parcursul convorbirilor, părțile au avut o poziție comună și în privința susținerii continuării procesului de extindere a UE, cu promovarea perspectivei regionale pentru zona Balcanilor de Vest și pentru statele Europei de Est participante la Parteneriatul Estic. De asemenea, gazdele au arătat că „susțin apropierea Republica Moldova de Europa” și consolidarea procesului de democratizare din această țară. În context, partea cehă a remarcat că autoritățile de la Praga preferă o abordare pas cu pas, în contextul PaE, pe tematica apropierii acestei țări de UE și că susțin flexibilizarea regimului de vize cu Republica Moldova.

În același timp, partea română a ținut să sublinieze că încurajează Republica Moldova să-și întărească cooperarea cu NATO în cadrul instrumentelor parteneriale pe care Alianța le pune la dispoziție, aceasta contribuind, între altele, la avansarea procesului de reformă internă și a procesului de modernizare. În acest context, a fost reiterată susținerea României pentru integritatea teritorială a Republicii Moldova și respectarea angajamentelor internaționale privind retragerea forțelor militare staționate în Transnistria.

Partea română a subliniat complexitatea situației interne din Republica Moldova, caracterizată, pe de o parte, de un ritm mulțumitor al reformelor și o coaliție de guvernare pro-europeană, iar, pe de altă parte, de blocajul politic în alegerea președintelui. În context, s-a evidențiat importanța mesajelor politice ale statelor membre UE de susținere a aspirațiilor europene ale Republicii Moldova.

De asemenea, în cadrul convorbirilor cu parlamentarii cehi omologi, a fost abordată și problematica Balcanilor de Vest, părțile fiind de acord că aceasta poate fi rezolvată cu o perspectivă a integrării acestor state în UE, aderarea Croației la UE putând reprezenta un semnal foarte bun. În acest sens, s-a arătat că este necesar ca și Serbia să aibă un parcurs mai clar de aderare la UE, iar un semnal pozitiv dat acesteia ar putea duce la o situație mai liniștită în Kosovo. În context, partea română a subliniat importanța continuării dialogului atât cu Bosnia și Herțegovina, cât și cu Macedonia, amintind și despre recenta vizită a Președintelui Traian Băsescu la Belgrad din această toamnă, care va consolida dialogul cu Serbia în drumul acesteia spre UE. În același timp, partea română a reiterat că țara noastră este, în continuare, hotărâtă să contribuie la securitatea și stabilitatea Balcanilor de Vest, să sprijine ferm și activ integrarea europeană și euroatlantică a statelor din acest areal, toate acestea reprezentând o

datorie ce decurge din dubla calitate a României de membru NATO și al Uniunii Europene dar, în același timp, și o provocare.

În context, demnitarii români au afirmat că țara noastră este interesată să promoveze întărirea cooperării regionale și internaționale prin intermediul diverselor formate de parteneriat ale Alianței Nord-Atlantice, care să permită inclusiv o proiecție de stabilitate în regiune, cu efecte benefice în rândul statelor membre NATO. Astfel, dezvoltarea unor legături mai puternice între comunitatea euroatlantică și Regiunea Extinsă a Mării Negre ar putea deveni, în viitor, o investiție benefică pentru toți cei implicați, iar premisele acesteia merită să fie dezvoltate prin proiecte vizionare orientate spre obținerea de rezultate concrete.

În replică, demnitarii cehi au exprimat dorința Republicii Cehe pentru a contribui împreună cu România la o dezvoltare susținută în zona Balcanilor, precum și la continuarea dialogului special cu SUA și cu structurile euroatlantice.

O altă temă abordată atât de parlamentarii români, cât și cehi, a reprezentat-o problematica minorităților naționale, cu accent pe problematica populației rrom. În context, gazdele au fost interesate să afle aspecte din experiența românească în domeniu deoarece, în nordul Republicii Cehe, se confruntă cu o situație dificilă privind populația rromă și integrarea acesteia, la care „nu reușesc încă să găsească o rezolvare imediată”. În acest sens, partea română a arătat că stigmatizarea de către țările occidentale a rromilor din Europa Centrală (devenită frecvent uneori stigmatizarea generală a popoarelor din regiune) este contraproductivă, inclusiv din punct de vedere al eforturilor statelor membre UE de integrare socială a acestei categorii, al cărei grad de respingere, de către opinia publică din țările de origine, crește pe măsura accentuării criticilor occidentale.

În legătură cu situația României și Bulgariei cu privire la aderarea acestora la Spațiul Schengen s-a afirmat că „se pare că în cadrul Uniunii există deja două voci”, ceea ce reprezintă o dovadă care nu duce la un climat de încredere pentru restul țărilor candidate la UE. În context, părțile au fost de acord că regulile nu pot fi schimbate în timpul jocului, așa cum s-a întâmplat în cazul celor două țări, România, respectiv Bulgaria.

În ceea ce privește NATO, s-a afirmat că SUA și-a reproiectat infrastructura privind scutul de apărare antirachetă, care a fost mutat spre Orientul Mijlociu. În acest sens, s-a amintit că și România a semnat fixarea unei baze antirachetă, și că și în Turcia va fi plasat un radar, toate aceste aspecte fiind legate de neîncrederea Rusiei, precum și de decizia luată la Lisabona ca aceste scuturi să facă parte din NATO. Partea română a apreciat că pentru România este foarte importantă montarea acestei infrastructuri.

În vederea continuării dialogului demarat la Praga, domnul deputat Korodi Attila, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, a adresat domnului David Vodrážka, președintele Comisiei pentru afaceri externe din Camera Deputaților cehă, invitația de a efectua o vizită oficială în România, în fruntea unei delegații a comisiei, în primăvara anului 2012, la o dată reciproc convenabilă, care

va fi stabilită pe canale diplomatice. Invitația a fost primită cu deosebită plăcere de către partea cehă.

Dimensiunea guvernamentală a convorbirilor

În cadrul convorbirilor de la acest nivel, părțile au manifestat interesul major pentru valorificarea potențialului existent atât în plan investițional, cât și comercial.

Cu prilejul întrevederii cu **domnul Jiří Schneider, prim - adjunct al ministrului afacerilor externe**, au fost abordate teme de interes comun cu privire la politica externă a celor două state. Astfel, partea română a afirmat că este un partener tradițional al Republicii Cehe în Europa de Sud-Est, iar relațiile bilaterale sunt foarte bune și lipsite de aspecte litigioase, și a subliniat capacitatea colaborării interparlamentare de a deveni un pilon al dezvoltării relațiilor româno-cehe, prin focalizarea pe teme de interes reciproc. În același timp, partea română a evidențiat interesul deosebit pentru domenii prioritare de colaborare precum afacerile europene, aspectele internaționale strategice, agricultura (domeniu în care România are un potențial substanțial), experiența cehă de succes în planul politicii industriale, al susținerii cercetării, dezvoltării și inovației. Totodată, partea română a adus la cunoștința părții cehe că este deschisă unei colaborări consolidate cu „Grupul parlamentar de prietenie” existent la nivelul legislativului ceh.

În același timp, a fost amintită politica europeană privitoare la Strategia Dunării și, în acest context, domnul Președinte Korodi Attila a afirmat că această politică europeană oferă o gamă largă de domenii și proiecte de cooperare, care răspund priorităților de dezvoltare ale ambelor țări, extinzând astfel posibilitățile de colaborare bilaterală. Totodată, domnia sa a subliniat importanța acestora din perspectiva faptului că Dunărea va reprezenta un spațiu de cooperare și comunicare. Având în vedere acest aspect, partea română a adresat rugămintea către partea cehă să-și extindă investițiile în zona Mării Negre. În același timp, domnul Președinte Korodi Attila a arătat că, începând din iulie 2011, autoritățile centrale responsabile asigură coordonarea sectorială a unor domenii prioritare ale Strategiei Dunării, la nivel macro-regional și împreună cu parteneri din statele riverane.

De asemenea, domnul deputat a subliniat rolul activ al României în definirea și, apoi, promovarea acestei Strategii, atât de importantă pentru dezvoltarea întregii regiuni dunărene și a celei adiacente, și a prezentat oportunitățile oferite de portul Constanța, precum și rolul cheie al acestuia din perspectiva obiectivelor Strategiei pe segmentul transporturilor. La rândul lor, reprezentanții cehi au exprimat susținerea pentru Strategia Dunării și au evidențiat importanța clusterelor pentru cercetare și inovare în cadrul inițiativei.

În cadrul convorbirilor, a fost evidențiat interesul părții române în dezvoltarea cooperării economice și încurajarea investițiilor atât în Republica Cehă, cât și în România, în special în domeniul energiei. La rândul lor, gazdele au amintit faptul că ministrul ceh al afacerilor externe, domnul K. Schwarzenberg, urmează să efectueze, în curând,

o vizită la București, ocazie cu care intenționează să abordeze subiectul diplomației economice și al modalităților în care poate fi dinamizată cooperarea în sectorul economic.

Pe de altă parte, parlamentarii români au profitat de ocazie și au mulțumit gazdelor pentru sprijinul ferm și constant al autorităților cehice în promovarea obiectivului de aderare la Spațiul Schengen, și au exprimat speranța că pot conta în continuare pe susținerea activă și vocală a Republicii Cehie, până la finalizarea acestui proces. În acest sens, în ceea ce privește aderarea la Schengen, partea română a adăugat că autoritățile de la București sunt conștiente că dincolo de standarde este vorba și de încredere, încredere manifestată, în acest sens, de partenerii cehi, precum și de importanța asigurării frontierelor Uniunii Europene, iar demersurile întreprinse în asigurarea standardelor sunt și în interesul propriu al țării noastre. Totodată, au fost date asigurări că România este deschisă față de propunerile de reformă a Mecanismului Schengen și înțelege problemele ridicate de fluxul de emigranți din Nordul Africii. În context, reprezentanții Parlamentului și MAE ceh au reiterat sprijinul constant al Republicii Cehie pentru demersurile României și Bulgariei, inclusiv în ceea ce privește aderarea în două trepte la Spațiul Schengen și obținerea unui "Road Map" în acest sens. De asemenea, prim-adjunctul ministrului de externe a amintit poziția Cehiei, de respingere a legăturilor dintre conținutul tehnic al procesului de aderare și alte aspecte de ordin politic.

Cu acest prilej, au fost aduse în discuție și aspecte cu privire la problematica securității energetice, problematică a întregii UE, partea cehă considerând că ar trebui mers pe calea energiei nucleare, deoarece resursele alternative, oricât de bune ar fi, nu sunt suficiente și nu pot înlocui producția de energie, eventual doar o completează pe aceasta. Cu această ocazie, a fost amintit Coridorul Nord - Sud, cu plecare din Polonia spre România, cu traversarea Cehiei care, în viitor, va fi extrem de important. Astfel, s-a afirmat că Cehia trebuie să fie foarte bine integrată în acest coridor Nord - Sud și că, în viitor, va fi necesar să nu depindă de o singură sursă de gaz, ci să aibă mai multe soluții în acest sens.

Cu această ocazie, la solicitarea părții cehice, a fost făcută o scurtă prezentare a principalelor aspecte legate de amplasarea în România a unor elemente ale scutului american antirachetă. Partea română a subliniat perspectiva ratificării, fără probleme, de către Parlamentul României a Acordului româno-american aferent proiectului, în condițiile în care toate forțele politice parlamentare susțin ferm acest proiect. În același timp, s-a arătat că integrarea scutului antirachetă american în proiectul NATO poate fi în măsură să atenueze preocupările Rusiei, luând în considerare faptul că apărarea antirachetă constituie unul dintre domeniile de cooperare NATO - Rusia.

În context, reprezentantul MAE ceh a menționat că, la Praga, se manifestă încă un anumit grad de dezamăgire față de renunțarea de către SUA la radarul ce urma a fi amplasat în Cehia, însă a subliniat că Cehia depune, în continuare, eforturi pentru găzduirea unor elemente ale viitorului scut antirachetă al NATO.

Problematica minorităților naționale a constituit un alt subiect abordat în timpul întrevederii de la Ministerul de externe ceh. În context, s-a apreciat că România are cea mai bună legislație cu privire la statutul minorităților naționale, partea română arătând că, în țara noastră, există o dezbateră permanentă conform căreia fiecare minoritate va avea un cuvânt de spus, la nivel cultural și de învățământ.

Cu această ocazie, s-a afirmat că problematica rromă există atât în România, cât și în Cehia, partea română având speranța că noul recensământ din România, care va începe curând, va da dimensiunea corectă a acestei etnii.

Totodată, părțile au fost de acord că problematica rromă nu poate fi rezolvată numai la nivelul țărilor noastre, ci trebuie abordată solidar, la nivelul UE, și au fost de acord că, pentru această minoritate, trebuie realizate investiții masive în cultură, școală, educație etc..

În acest sens, domnul deputat Korodi Attila, președintele pentru politică externă din Camera Deputaților, a afirmat că România susține strategia rromă, adoptată în timpul Președinției UE a Ungariei, și că această strategie nu poate fi aplicată fără fonduri, subliniind astfel necesitatea creării de instrumente necesare pentru implementarea acestei strategii. De asemenea, domnul Președinte Korodi Attila a adresat rugămintea către partea cehă de a lucra împreună cu partea română în obținerea vizelor pentru Canada, deoarece problematica rromilor creează anumite neajunsuri ambelor părți, în acest sens.

Întâlnirea cu **domnul Jakub Kulíšek, prim adjunct al ministrului mediului** a prilejuit evidențierea de către înaltul demnitar ceh a faptului că Republica Cehă este deosebit de interesată de colaborarea cu România și dorește, pe viitor, o dezvoltare mai aprofundată a acestei colaborări. În context, gazdele au adus la cunoștința oaspeților că Ministrul ceh al mediului urmează să efectueze o vizită oficială în România, la începutul anului 2012.

La rândul său, partea română a mulțumit pentru sprijinul consistent acordat, în perioada post-aderare la UE (2007-2008), de Ministerul Mediului din Republica Cehă instituției omoloage din România pe aspecte specifice legate de problematica mediului în relația cu instituțiile europene, inclusiv în ceea ce privește atragerea fondurilor europene în domeniu.

Totodată, cu această ocazie a fost exprimată speranța părților că experiența colaborării anterioare fructuoase va stimula continuarea sa pe aceleași coordonate, acestea fiind de acord că unul dintre domeniile în care o cooperare intensificată ar fi benefică este cel al pregătirii noului Cadru Financiar Multianual 2014 - 2020, în care țările noastre au interese comune, și, în acest sens, au subliniat importanța sistemului comunicațional la nivelul experților, din cele două ministere omoloage, care trebuie să fie foarte bun.

Cu această ocazie, a avut loc un schimb de vederi privind organizarea instituțională internă în ceea ce privește problematica protecției mediului. La solicitarea părții române, partea cehă a

prezentat succint principalele repere ale procesului de evaluare a legislației europene la nivelul autorităților cehe, accentuând că Ministerul Mediului pregătește pentru Parlament o "poziție-cadru a Republicii Cehe" ori de câte ori forul legislativ este chemat să se pronunțe asupra unor proiecte de reglementări europene în domeniu.

Pe de altă parte, parlamentarii români au adus la cunoștința gazdelor faptul că ministerul român de resort gestionează și apele și pădurile, iar la Camera Deputaților din Parlamentul României problematica mediului este administrată de Comisia pentru administrație publică, amenajarea teritoriului și echilibru ecologic, ceea ce face ca acest domeniu să fie tratat la nivel corespunzător, impunându-se, totuși, necesitatea creării unei noi Comisii de specialitate, cu atribuții doar pentru mediu, aspect care va fi luat în considerare, cel mai probabil începând cu ciclul electoral 2012 – 2016.

La rândul său, partea cehă a arătat că, în Camera Deputaților cehă, există o asemenea Comisie care are ca obiect de activitate protecția atmosferei, precum și daunele cauzate de diverși microbi, ciuperci, care sunt rezolvate, în general, cu ajutorul fondurilor europene. În context, gazdele au subliniat faptul că legislația națională este corelată cu cea europeană în domeniu.

De asemenea, gazdele și-au exprimat dorința realizării unui schimb de experiență, în domeniile care se află în competența comisiilor omoloage de resort, din cele două foruri legislative, român și ceh, precum și necesitatea de a accesa asistență tehnică de la Comisia Europeană, care în momentul de față nu este tocmai mulțumitoare.

În cadrul convorbirilor, domnul Jakub Kulíšek, prim adjunct al ministrului mediului, a subliniat interesul părții cehe față de energia nucleară și a menționat că guvernul de la Praga pregătește o nouă Strategie Energetică Națională pe termen lung, în cadrul căreia se va pune accentul pe creșterea semnificativă a ponderii energiei nucleare în mix-ul energetic intern. De asemenea, domnia sa a punctat că noua Strategie are în vedere și eliminarea plafoanelor de exploatare a cărbunelui, perspectivă ce ar putea genera controverse mari în Republica Cehă.

De asemenea, parlamentarii români au aflat că în „Programul de dezvoltare 2010 – 2017” au fost incluse și Moldova și Georgia. Tot cu această ocazie, partea cehă a solicitat părții române să „participe împreună, la programe de twinning pentru țări terțe care doresc să adere la UE”. În context, s-a afirmat că din punct de vedere al mediului, Strategia Dunării are o importanță deosebită, în acest sens „existând reale posibilități de a colabora și de a lucra împreună”.

Pe tot parcursul întrevederii a fost evidențiat interesul ambelor părți față de consolidarea cooperării româno-cehe pe problematica mediului și în programele sau inițiativele de cooperare regională precum Parteneriatul Estic, Strategia Dunării sau Sinergia Mării Negre. În același timp, convorbirile de la Ministerul Mediului au evidențiat o poziție comună a părților cu privire la politica de mediu, precum și foarte buna cooperare interparlamentară dintre forurile legislative ale țărilor noastre.

Vizita la Praga a delegației Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, conduse de domnul deputat Korodi Attila, președintele comisiei, s-a încadrat pe linia excelentelor relații parlamentare bilaterale existente între Camera Deputaților a Parlamentului României și Camera Deputaților a Parlamentului Republicii Cehe și a prilejuit exprimarea întregii disponibilități a părților română și cehă de a contribui la aprofundarea permanentă a colaborării tradiționale existente între România și Cehia, în multiple domenii.

Întrevederile incluse în programul vizitei s-au desfășurat într-o atmosfera cordială, interlocutorii români și cehi manifestându-și interesul de a folosi diplomația parlamentară în vederea consolidării cooperării româno-cehe și de a menține un dialog permanent.



Deputat Korodi Attila,

președintele Comisiei pentru politică externă
din Camera Deputaților

Întocmit, Luminița Iordăchescu
Director al Direcției pentru cooperare parlamentară
internațională bilaterală